РОСПИСЬ ГОРОДА ВАЛКА

на 1880 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Роспись доходовъ.

Глава I.

Обыкновенные доходы.

1. Отдѣлъ. Доходы съ городскихъ недвижимыхъ имуществъ.

		Руб.	К.
1)	Аренда съ городскаго имѣнія Александерсгофъ . . .	1,232	—
2)	Поземельныя деньги съ отданныхъ городомъ грунтовыхъ мѣстъ подъ постройку домовъ и огороды . . .	171	54
3)	Аренда съ городскаго сѣнокоса	123	—
4)	Аренда съ судейской черезполосной земли	60	—
5)	Подати съ городскихъ мѣстъ на рынкѣ	335	9
6)	Съ отданныхъ въ наймы городскихъ зданій	200	—

2. Отдѣлъ. Прямые налоги.

		Руб.	К.
7)	Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ	1,946	—
8)	За право производства торговли и промысловъ . . .	695	50
9)	Добавочный сборъ съ патентовъ на выдѣлку и продажу крѣпкихъ напитковъ	489	74
10)	Сборъ съ трактирныхъ заведеній	3,750	—
11)	Сборъ съ литераторовъ	15	—
12)	Добавочный сборъ съ свидѣтельствъ на право торговли и съ билетовъ	1,000	—

3. Отдѣлъ. Косвенные налоги.

		Руб.	К.
13)	Съ контрактовъ и договоровъ, съ векселей и заемныхъ писемъ	15	53

4. Отдѣлъ. Доходы на квартирное довольствіе войскъ.

		Руб.	К.
14)	Изъ Государственнаго Казначейства	1,078	—

5. Отдѣлъ. Пособія.

		Руб.	К.
15)	Съ мѣщанскихъ гильдій въ пользу училищъ	350	—

6. Отдѣлъ. Разныхъ доходовъ.

	Руб.	К.
16) За выдачу свидѣтельствъ на право гражданства . .	30	—

Глава II.

Чрезвычайныхъ доходовъ.

17) За продажу ветхихъ строеній	50	—
Всего	11,541	—

Роспись расходовъ.

Глава I.

Обыкновенные расходы.

1. Отдѣлъ. На содержаніе городскихъ присутственныхъ мѣстъ и управленій.

1. Общественнаго управленія.

	Руб.	К.	Руб.	К.
1) Жалованье городскому головѣ	500	—		
2) Жалованье городскому секретарю	300	—		
3) Жалованье бухгалтеру и кассиру	390	—		
4) На содержаніе канцеляріи и прислуги . .	200	—		
5) Жалованье переводчику	68	—	1,458	—
2. Магистратъ.				
6) Жалованье секретарю	540	—		
7) Жалованье полиціи ратсгеру	60	—		
8) Жалованье архиваріусу	390	—		
9) Жалованье канцеляристу	320	—		
10) На канцелярскія потребности	138	8		
11) Жалованье переводчику	100	—		
12) Возвышеніе штата магистрата	700	—		
13) Жалованье служителю магистрата	180	—		
14) Жалованье полицейскому служителю . . .	180	—		
15) Жалованье помощнику его	120	—		
16) На отопленіе и освѣщеніе ратуши . . .	94	—		
17) На иллюминацію ратуши въ высокоторжественные дни	37	45		
18) Жалованье сторожу	120	—		
Пожарной полиціи.				
19) Жалованье брандмейстру	420	—		
20) Жалованье 4 ночнымъ сторожамъ (2 по 6 руб. и 2 по 10 руб. въ мѣсяцъ)	384	—		
21) Ремонтъ пожарныхъ снарядовъ	55	—		
22) Жалованье сторожу пожарнаго дома . . .	78	—		
23) Отопленіе и освѣщеніе пожарнаго дома .	15	95	3,932	48

2 Отдѣлъ. На содержаніе городскихъ имуществъ.

	Руб.	К.
24) Ремонтъ городскихъ зданій	249	41
25) Страхованіе городскихъ зданій	148	88
26) Очищеніе городскихъ площадей	76	75
27) Очищеніе отхожихъ мѣстъ	60	—
28) Очищеніе городскаго канала	12	75
29) Жалованье городскому лѣсничему	50	—
30) Жалованье чиновнику, имѣющему надзоръ надъ городскими зданіями и лѣсомъ	300	—
31) Содержаніе мостовъ и дамбъ	31	—

3. Отдѣлъ. Расходы по церковной и учебной части.

32) На содержаніе пастората и жалованье лютеранскому городскому пастору	300	—
33) На содержаніе начальнаго училища для мальчиковъ .	400	—
34) На содержаніе начальнаго училища для дѣвицъ гражданъ	428	—
35) На содержаніе высшаго училища для дѣвицъ гражданъ	600	—
36) На учебныя пособія всѣмъ училищамъ	100	—
37) Квартирное вознагражденіе одному учителю	120	—

4. Отдѣлъ. Расходы по квартирному довольствію войскъ.

38) Ремонтъ, городскихъ зданій, отведенныхъ для помѣщенія войскъ	271	7
39) На наемъ частныхъ квартиръ	60	—
40) На отопленіе и освѣщеніе зданій	609	62
41) На тулупы и кеньги для караульныхъ	40	50
42) На солому и подстилочныя принадлежности	25	80
43) На разные мелочные расходы	25	—

5. Отдѣлъ. Расходы по части публичнаго сообщенія.

44) Мощеніе улицъ	146	—
45) Освѣщеніе города	396	81

6. Отдѣлъ. Выдаваемыя пособія.

46) Пособіе на отопленіе и освѣщеніе тюрьмы	100	—
47) Взносъ на отопленіе занимаемаго г. Губернаторомъ помѣщенія	22	56
48) Пособіе на содержаніе центральныхъ управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	19	—
49) На содержаніе канцеляріи уѣзднаго стряпчаго . . .	18	—
50) Пособіе на содержаніе Лифляндскаго статистическаго комитета	15	51
51) Пособіе на содержаніе Рижскаго Политехническаго училища	50	—

7. Отдѣлъ. Расходы разнаго рода.

52) На содержаніе городскихъ часовъ	30	—

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVIII. Jahrgang.

№ 55. Середа 14 Мая. — Mittwoch 14. Mai. **1880.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Государь Императоръ, согласно положенію Комитета Министровъ, Всемилостивѣйше соизволилъ въ 30. день Ноября п. г. пожаловать начальнику Вольмарскаго вольнаго пожарнаго общества аптекарю Леопольду Антоніусу золотую медаль съ надписью „за усердіе" для ношенія на шеѣ на Станиславской лентѣ. № 3970.

Der Herr und Kaiser hat gemäß dem Beschluß des Comités der Minister am 30. November a. p. Allergnädigst geruht dem Hauptmann der Wolmarschen freiwilligen Feuerwehr Apotheker Leopold Antonius die goldene Medaille mit der Aufschrift „für Eifer", zum Tragen am Halse, am Stanislausbande zu verleihen. Nr. 3970.

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ нижепоименованныхъ лицъ а именно:

1) рядоваго 15. резервнаго баталіона Іогана Еннинга;
2) унтеръ-офицера подвижнаго лазарета 6. резервной дивизіи Исидора Бертулева;
3) рядоваго Туккумской мѣстной команды Криша Докке;
4) рядоваго гусарскаго полка Андрея Бреде;
5) рядоваго Тифлиской крѣп. артиллеріи Мартына Янска;
6) рядоваго гвардейской артиллерійской бригады Петра Кише;

и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ Рижскую Управу Благочинія. № 1428.

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den unten näher bezeichneten Personen und zwar:

1) dem Gemeinen des 15. Reserve-Bataillons Johann Enning;
2) dem Unteroffizier des beweglichen Lazareths der 6. Reserve-Division Isidor Bertulew;
3) dem Gemeinen des Tuckumschen örtlichen Commandos Krisch Dokke;
4) dem Gemeinen des 10. Husaren-Regiments Andrei Breede;
5) dem Gemeinen der Tiflisschen Festungsartillerie Matwei Jansk;
6) dem Gemeinen der Garde-Artillerie-Brigade Peter Kische;

Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die Rigasche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden. Nr. 1428.

Рижское Торговое Управленіе симъ объявляетъ, что отъ 1. Мая до 1. Сентября торгъ на скотопригонной площади будетъ производиться отъ 6 до 8 часовъ утра. № 631. 1
Рига, 3. Мая 1880 г.

Das Rigasche Handelsamt macht hierdurch bekannt, daß in der Zeit vom 1. Mai bis zum 1. September der Viehmarkt in den Morgenstunden von 6 bis 8 Uhr abgehalten werden wird.
Riga-Stadthaus, den 3. Mai 1880.
Nr. 631. 1

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meftschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, zu der auf Freitag, den 16. Mai c., um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Deladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei-Gerichts sich einzufinden. Nr. 901.
Riga-Rathhaus, den 10. Mai 1880.

Von dem Rigaschen Oekonomieamt wird hiermit bekannt gemacht:

1) daß die Ausloosung von 16 Stück $5^1/_2$ pCt. Rigaer Stadtcassa Obligationen, und zwar 10 Obligationen der Anleihe Litt. A. und 6 Obligationen der Anleihe Litt. C. am 13. Mai 1880, um 1 Uhr Nachmittags um 1 Uhr Nachmittags, im Locale des Oeconomieamts stattfinden wird. Die resp. Interessenten werden aufgefordert dem Act der Obligationsziehung beizuwohnen;
2) daß die $5^1/_2$ pCt. Rigaer Stadtcassa-Obligationen der Anleihe Litt. B. Nr. 1—64, garantirt durch die Straßenpflastersteuern, zufolge der Beschlüsse der Stadtverordneten-Versammlung und des Stadtamts, in diesem Jahre 1880 von der Rigaer Stadtkasse liquidirt werden.

Den resp. Inhabern wird jederzeit, bei Einlieferung der bezüglichen Obligationen nebst Coupons und Talons, Capital und Zinsen aus der Stadtkasse ausgezahlt werden. Für diese Obligationen werden über den Novembertermin 1880 hinaus weitere Zinscoupons nicht ausgereicht werden.
Riga, den 8. Mai 1880. Nr. 1761.

Kad tas pee Rohsesmuischas pagasta (Raunas draudsê, Zehsu kreisê) peederigs Jahn, Marinas dehls, Brandt wairak gadus sawas nodohschanas nenolihdsinajis, bes kahdas parahdischanas apkahrt blandahs un schinî gadâ ari kara-deenestâ ir jastahjahs, tad tohp wisas polizejas, ihpaschi Rihgas pilsehtu polizeja, laipnigi luhgtas, pehz ta Jahn Brandt, taujaht un kad winu atrastu, par arestantu schai pagasta waldibai peesuhtiht.
Rohsesmuischâ, 5. Mai 1880. Nr. 39. 3

Zaur scho teek no Mas-Jumprawas pagasta waldibas (Rihgas kreisê, Katlakalna basnizas draudsê) usaizinati, lihdsschiniga pagasta skrihweka weetâ, ar sawahm usweschanas-sihmehm peeteiktees, wehlakais lihds 3. Juni sch. g. un taî paschâ deenâ us tahs weetas peenemschanu atnahkt. Nr. 129. 2
Mas-Jumprawas pag.-wald., 7. Mai 1880.

No Skrihwereeschu pagasta waldes, Rihgas kreisê un Aiskraukles basnizas draudsê, teek zaur scho wisas pilsehtu-, muischu- un pagastu-polizejas luhgtas, kur ween tas schejeenes jauneklis Martin Bitte Mahrtina dehls, kam schogad jastahjahs pee rekrutu lohschu wilkschanas, atrastohs, winu bes pases nepeeturehi, bet labprahtigi gahdaht, kà lai tas tuhlit pee sawas pagast-waldes meldejahs.
Skrihwereeschu pagasta waldes namâ, 29. April 1880. Nr. 159. 1

Прокламы. Proclame.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Kaufmann zweiter Gilde Carl Theodor Appelius, in Firma C. Th. Appelius, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 493. 1
Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr A. von Grote, als Generalbevollmächtigter des Herrn F. v. Grote, Erbbesitzers der im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Güter Naukschen mit Heringshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Naukschen mit Heringshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Naukschen mit Heringshof bei Einem Erlauchten Livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Naukschen mit

Heringshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Raukschensche Gesinde:

1) das Gesinde Kaln-Martzen, groß 26 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Otto Laubert, für den Preis von 6300 Rbl. S.;
2) das Gesinde Kalne-Maester, groß 31 Thlr. 55 Gr., dem Bauer Adam Laubert, für den Preis von 8835 Rbl.;
3) das Gesinde Pieke, groß 32 Thlr. 56 Gr., dem Bauer Jacob Enger, für den Preis von 7000 Rbl. S.;
4) das Gesinde Leijes-Allen, groß 27 Thlr. 17 Gr., dem Bauer Willum Mikkelson, für den Preis von 8180 Rbl. S.;
5) das Gesinde Wezz-Losse, groß 18 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Spritz Paukschen, für den Preis von 4113 Rbl. S.;
6) das Gesinde Kalne-Muhle, groß 26 Thlr. 45 Gr., den Bauern Jahn und Daniel Peterson, für den Preis von 7000 Rbl. S.;

II. Heringshofsche Gesinde:

1) das Gesinde Kalne-Streide, groß 11 Thlr. 27 Gr., dem Bauer Jacob Krewin, für den Preis von 2700 Rbl. S.;
2) das Gesinde Putning, groß 28 Thlr. 73 Gr., dem Bauer F. Michelson, für den Preis von 8200 Rbl. S.;
3) das Gesinde Glahsneek, groß 22 Thlr. 74 Gr., dem Bauer Jahn Mikkelson, für den Preis von 6550 Rbl. S.;
4) das Gesinde Daudsche, groß 22 Thlr. 84 Gr., dem Bauer Willum Gail, für den Preis von 5500 Rbl. S. Nr. 398. 2

Wolmar, den 9. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Alexander von Grote, als Generalbevollmächtigter des Herrn Friedrich v. Grote, Erbbesitzers des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Heringshof und der Jahn Schmidt, Erbbesitzer des in demselben Kirchspiele belegenen zum Bauerlande des Gutes Seyershof gehörigen Wehwer-Gesindes hieselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß zufolge des zwischen ihnen d. d. 23. October 1879 abgeschlossenen Tauschvertrages die zum Bauerlande des Gutes Heringshof gehörigen, dem Wehwer-Gesinde angrenzenden Streustücke, im Thalerwerth von 5 Thlr. $72^{48}/_{112}$ Gr., gegen die zum gedachten Wehwer-Gesinde gehörigen streubelegenen Landstücke in gleichem Thalerwerth, wie solche Tauschobjecte auf der neuen und alten Specialcharte des qu. Wehwer-Gesindes näher bezeichnet sind dergestalt ausgetauscht worden, daß erstere als nunmehrige Bestandtheile des Wehwer-Gesindes in das freie und unabhängige Eigenthum des Jahn Schmidt, letztere dagegen als nunmehrige Bestandtheile des Heringshofschen Bauerlandes in das freie und unabhängige Eigenthum des genannten Erbbesitzers von Heringshof übergehen sollen, als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen den geschehenen Tauschvertrag, resp. Eigenthumsübertragungen qu. Streustücke formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während dieses Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehenden Tauschobjecte sammt Appertinentien, wie angegeben, deren resp. Erwerbern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 407. 2

Publicatum, Wolmar, den 15. April 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Rigasche Stadtgüter-Verwaltung, Namens der Stadt Riga, als Erbbesitzerin der im Uexküllschen und Kirchholmschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Güter Uexküll, Kirchholm, Pröbstingshof und Borkowitz hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Gehorchslande dieser Güter gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf den Gütern Uexküll, Kirchholm, Pröbstingshof, und Borkowitz ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf den Gütern Uexküll, Kirchholm, Pröbstingshof und Borkowitz bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden allen und Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf den Gütern Uexküll, Kirchholm, Pröbstingshof und Borkowitz ruhenden Hypotheken u. Forderungen adjudicirt werden sollen:

I. Uexküllsche Gesinde:

1) das Gesinde Mellais Nr. 35, groß 21 Thlr. 79 Gr., dem Bauer Martin Krehsling, für den Preis von 2625 Rbl. 40 Kop.;
2) das Gesinde Preekschkahja Nr. 34, groß 12 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Andres Andersohn, für den Preis von 1453 Rbl. 40 Kop.;
3) Drukka Mikkel Nr. 31, groß 20 Thlr. 40 Gr., dem Bauer Mikkel Wolmar, für den Preis von 2473 Rbl. 80 Kop.;
4) das Gesinde Susche Nr. 25, groß 18 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Jahn Rahbant, für den Preis von 1812 Rbl. 20 Kop.;
5) das Gesinde Struppe Mikkel Nr. 39, groß 17 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Mikkel Jakobsohn, für den Preis von 2045 Rbl. 40 Kop.;
6) das Gesinde Kligge Mikkel 43, groß 16 Thlr. 33 Gr., dem Bauer Andres Sprohge, für den Preis von 1964 Rbl.;
7) das Gesinde Wetz-Rudsiht Nr. 41, groß 13 Thlr. 60 Gr., dem Bauer Martin Zihrul, für den Preis von 1640 Rbl.;
8) das Gesinde Seeting Peter Nr. 22, groß 18 Thlr. 59 Gr., dem Bauer Martin Klawing, für den Preis von 1865 Rbl. 60 Kop.;
9) das Gesinde Starring Mikkel Nr. 47, groß 23 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Fritz Zaunihz, für den Preis von 3091 Rbl.

II. Kirchholmsche Gesinde:

1) das Gesinde Ragge Nr. 31, groß 21 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Mikkel Makkar, für den Preis von 3273 Rbl. 40 Kop.;
2) das Gesinde Beike Nr. 37, groß 16 Thlr. 11 Gr., dem Bauer Peter Jürgensohn, für den Preis von 2095 Rbl. 80 Kop.

III. Pröbstingshofsche Gesinde:

1) das Gesinde Uhsan Kohzing Nr. 13, groß 22 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Johann Kohzing, für den Preis von 2451 Rbl. 80 Kop.;
2) das Gesinde Spalwe Andres Nr. 44 groß 10 Thlr. 80 Gr., dem Bauer Andres Weide, für den Preis von 1306 Rbl. 60 Kop.;
3) das Gesinde Tempe Martin Nr. 36, groß 11 Thlr. 20 Gr., dem Bauer Jahn Böhm, für den Preis von 1346 Rbl. 60 Kop.;
4) das Gesinde Tempe Brenz Nr. 33, groß 11 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Jahn Grikke, für den Preis von 1333 Rbl. 40 Kop.;
5) das Gesinde Krussa Martin Nr. 30, groß 16 Thlr. 65 Gr., dem Bauer Jurre Strasding, für den Preis von 2173 Rbl. 80 Kop.

IV. Borkowitzsches Gesinde:

1) das Gesinde Silke Nr. 8, groß 18 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Jurre Breese, für den Preis von 2035 Rbl. Nr. 428. 2

Wolmar, den 2. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach 1) Spritz Winke, 2) Jahn Garraus und 3) Otto Schigur, als Besitzer der im Wendenschen Kreise und Neu-Pebalgschen Kirchspiele, unter dem Gute Ramkau belegenen Grundstücke: ad 1 Leyes Elkschnawads, ad 2 Leyes Zepliht und ad 3 Kalne Jaun-Pawarin, hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Leyes Elkschnawads, groß 20 Thlr. 51 Gr., auf den Jahn Sehrmanksch, für 4104 Rbl. S.
2) Leyes Zepliht, groß 18 Thlr. 1 Gr., auf den Rein Blumberg, für 3051 Rbl. S.
3) Kalne Jaun-Pawarin, groß 21 Thlr. 61 Gr., auf den Mikkel Junga, für 3718 Rbl. S.

Wenden, den 15. April 1880. Nr. 262. 3

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden auf bezüglichen Antrag der Executoren des Testaments des weiland dimittirten Rathsherrn L. Kriener Alle Diejenigen, welche an den qu. Nachlaß Forderungen irgend welcher Art zu stellen haben, wie auch Alle Diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Gegenstände in Händen haben resp. dem oben erwähnten Erblasser verschuldet sind, hierdurch und kraft dieser Ladung aufgefordert, ihre bezüglichen Ansprüche binnen 6 Monaten a dato geltend zu machen, resp. die zum Nachlaß gehörigen Gegenstände und Schuldforderungen bei diesem Rathe als der competenten Nachlaßbehörde einzuliefern und zu liquidiren, widrigenfalls etwaige Nachlaßgläubiger nach Ablauf dieser Frist mit ihren bezüglichen Forderungen nicht weiter werden gehört, die Nachlaßschuldner, sowie die Inhaber von Nachlaßeffekten aber die gesetzlichen Folgen der verzögerten Liquidation resp. Auslieferung werden zu tragen haben. Nr. 697. 3

Pernau-Rathhaus, den 6. Mai 1880.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Kirchspielsrichter Julius von Nasackin, Erbbesitzer des im St. Michaelisschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises belegenen Gutes Friedenthal, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Friedenthal ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 5. November 1880,

bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Möldre Nr. 2, groß 14 Thlr. 38 Gr., den Bauern Karel Aperson und Jaan Niglasson für den Preis von 2165 Rbl. S.;
2) Perdi Nr. 12, groß 13 Thlr. 69 Gr., dem Bauer Karel Peitels für den Preis vo: 2245 Rbl. S.;
3) Kubja Nr. 13, groß 13 Thlr. 70 Gr., dem Bauer Jurri Peterson für den Preis von 2050 Rbl. S.;
4) Janitoa Nr. 16 u. 18, groß 24 Thlr. 58 Gr., dem Bauer Jaan Tedder, für den Preis von 3685 Rbl. S.;
5) Toma Nr. 21, groß 12 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Maddis Lopsik für den Preis von 1945 Rbl. S. Nr. 969. 3

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. Mai 1880.

No Aulu walsts teesas teek wiseem par sinu un wehrâ likschanu sludinahts:

1) kâ tas pee Raunas pils pagasta peederigs saldats Mahrz Baltwilk, kam pascham dehla naw ir ta sche peederiga (miruscha) Peter Baltwilk dehlu Peter (dsim. 1871) dehla weetâ peenehmis (Adoptirt);
2) un tas pee scha pagasta peederigs Jacob Ohdin, kam pascham dehla naw, ir ta sche peederiga (miruscha) Peter Baltwilk dehlu Mahrzis (dsim. 1866) jaw no 1873 dehla weetâ peenehmis (Adoptirt).

Ja kahdam pret schahm adopteereschanahm buhtu teesigi eemesli, teek usaizinati triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. August c. pee schahs walsts teesas usdohtees, wehlaki wairs neweens netiks peenemts un kawetajeem muhschiga klusu zeeschana uslikta. Nr. 27. 3

Aulu pag.-wald., taî 1. Mai 1880.

Kad tas schejeenes Jaun-Lubahn pusmuischâ par pusgraudneeku dsihwodams Jahn Inzit parahdu dehl konkursê kritis, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, eeksch 3 mehneschu laika, no apaksch rakstitas deenas skaitoht, pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netiks klausihts, bet pehz likumeem isdarihts.

Lubahnes pag.-teesâ, 1. Mai 1880. Nr. 30. 3

Kad tas schejenes Paukulneek mahjas saimneeks Peter Antusch parahdu dehl konkursê kritis, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinatî, eeksch trihs mehneschu laika, no apakschrakstitas deenas skaitot, pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netiks klausits, bet pehz likumeem isdarihts. Nr. 29. 3

Meiran pagasta teesâ, 1. Mai 1880.

Kad tas Walkas kreisê, Ehrgemes basnizas draudsê, Peddeles walsts Leis Smehrtes mahjas rentneeks, (pee Wez-Kahrku walsts peederigs) Jahn Pinkul ir miris un wina manta okzionâ pahrdota, tad teek zaur scho wisi tee, kam winsch parahdâ buhtu, kâ ari tee kas tam parahdâ palikuschi, usaizinati, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 2. August 1880, pee schahs pagasta teesas meldetees, pehz notezejuscha laika neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihs.

Peddeles pag.-teesâ, Mai 1880. Nr. 33. 3

Kad tas mirruschais schihs walsts meschafargs un Kempen Dehle mahjas gruntneeks Jurre Goldt ir preeksch sawas nahwes starp saweem mantineekeem weenu testamenti zehlis, tad tohp zaur scho wisi tee, kam kahdas likumigas pretirunaschanas pret scho testamenti buhtu, usaizinati, 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. August sch. g., to scheit isdariht, jo wehlak neweens wairs netiks klausihts un testaments paliks spehkâ. Nr. 119. 2

Jaun-Jehrzenês, taî 1. Mai 1880.

Kad tas schenes Wez-Indrikehn mahjâ dsihwojis rentneeks Jahnis Sakne ir miris, un wina mantibas no schahs pagasta teesas okzionâ pahrdohtas, tad teek wisi parahda deweji un nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ no parakstitas deenas pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlaku neweens netiks peenemts un ar parahda slehpejeem tiks likumigi isdarihts. Nr. 61. 2

Ogeresmuischâ, 14. April 1880.

Kad tas schenes Dokku mahjâ dsihwojis rentneeks Jahnis Grünberg ir miris un wina mantibas no schahs pagasta teesas okzionâ pahrdotas, tad teek wisi parahda deweji un nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ no parakstitas deenas pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlak neweens netiks peenemts un ar parahda slehpejeem tiks likumigi isdarihts. Nr. 62. 2

Ogeresmuischâ, 14. April 1880.

Jaun-Laizena pagasta teesa usaizina wisus, kam kahda pretirunaschana pret to no schahs teesas norakstitu protokoli no 14. Dezember 1879 g. ar Nr. 178, kad tas scha pagasta peederigs atstawais saldats Peter Augstkallit, kuram pascham behrnu naw, to pee Oppekaln pagasta peederigu nomiruscha Tohma un atraiknes Lieses dehlu, Andrees Baltekaul sew par dehlu, dehla weetâ un apgahdneeku peenehmis un norakstijis ir, to 3 mehneschi no apakschrakstitas deenas, t. i. lihds 1. August s. g., pee schahs teesas sawu pretirunu usdoht wehlaki pretirunas netiks eeweerotas.

Jaun-Laizenâ, 29. April 1880. Nr. 73. 1

Jaun-Laizena pagasta teesa usaizina wisus, kam kahda pretirunaschana pret to no schahs teesas norakstitu protokoli no 23. April 1880 g. ar Nr. 96, kad ta Juhlie Meilberg, dsim. Schierok, kurai behrnu naw, sawu mahsas dehlu Reinhold Richard Friedrich Sprenk par dehlu, dehla weetâ un apgahdneeka peenehme un norakstija, to 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 1. August s. g., pee schahs teesas sawu pretirunu usdoht, wehlakas pretirunas netiks eewehrotas. Nr. 73 a. 1

Jaun-Laizenâ, taî 29. April 1879.

Jaun-Laizena pagasta teesa usaizina wisus, kam kahda pretirunaschana pret to no schahs teesas norakstitu protokoli no 23. April s. g. ar Nr. 97, kad ta Lisette Kristine Schierock, kurai paschai behrnu naw, sawu mahsas dehlu Ferdinand Paul Ernest Sprenk par dehlu, dehla weetâ un apgahdneeku peenehma un norakstija, to 3 mehneschu laikâ, tas ir lihds 1. August s. g., pee schahs teesas sawu pretirunu usdoht, wehlakas pretirunas netiks eewehrotas. Nr. 73 b. 1

Jaun-Laizenâ, taî 29. April 1880.

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Ebräer David Kiewel Schneider gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 138 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. October 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten D. K. Schneider, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 29. April 1880. Nr. 648. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Schuhmachermeister Johann Christoph Andreas Zalle gehörigen, im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Brückenstraße sub Pol.-Nr. 190A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 4. November 1880 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. Chr. A. Zalle, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 2. Mai 1880. Nr. 665. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, производство въ 1880 г. исчисленныхъ посмѣтѣ въ 556 руб. 97 коп. работъ на окраску масляною краскою крышъ и всѣхъ желѣзныхъ покрышекъ въ главномъ зданіи Курляндской Губернской тюрьмы для арестантовъ мужскаго пола со службами — прибыть въ присутствіе сего Губернскаго Правленія къ означеннымъ для сего на 30. Мая 1880 г. торгу и на 3. Іюня 1880 г. переторжкѣ въ полдень, и изустно заявить свои предложенія за ранѣе представивъ въ строительное отдѣленіе сего Губернскаго Правленія при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 30. Мая 1880 г. запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ ст. 1907—1913 св. зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ строительномъ отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты небудутъ.

Митава, 3. Мая 1880 г. № 306. 1

Полоцкое городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что согласно постановленія своего въ присутствіи своемъ 10. Іюня сего года будутъ производиться торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу каменнаго въ полутора этажа домахъ съ подвалами на сводахъ, крытаго черепицею, состоящаго въ 1 квар. города Полоцка по Спаской улицѣ на собственной землѣ въ количествѣ $86^3/_4$ квад. саж. принадлежащаго Полоцкому мѣщанину Семену Андреееву Спильчевскому на пополненіе казенныхъ взысканій по подряду купца Алейникова 3003 р. $14^1/_2$ к. и кромѣ сего кавія по справкамъ окажутся, имущество оцѣнено въ 450 руб.

Желающіе участвовать при торгахъ приглашаются въ присутствіе Полицейскаго Управленія на выше означенное число, гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги до продажи сей относящіяся. № 1945. 3

Въ помѣщеніи Кронштадтской Городской Полиціи назначены торги изустные совокупно съ запечатанными объявленіями 26. Мая сего 1880 года, въ 12 часовъ дня, съ переторжкою чрезъ три дня 30. Мая, тоже въ полдень, на раздробительную продажу обсѣчекъ и стружекъ Уральскаго желѣза и канатныхъ обрывковъ, принадлежащихъ казенному Камскому-Броновому заводу, находящихся на Кронштадтской Цитадельской Пристани и показанныхъ въ прилагаемой при семъ вѣдомости, на слѣдующихъ условіяхъ:

1) Желающіе видѣть предназначенные къ продажѣ предметы могутъ осматривать ихъ ежедневно на Кронштадтской Цитадельской Пристани (Спрашивать надсмотрщика Хомякова).

2) По окончаніи переторжки покупщикъ въ обезпеченіе исправности покупки обязанъ представить на основаніи 1494 ст. т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г. задатокъ наличными деньгами или билетами Государственныхъ кредитныхъ учрежденій, по 10 коп. на рубль съ общей суммы, оставшейся за нимъ покупки, которые остаются въ казнѣ до послѣдованія разрѣшенія высшаго начальства на утвержденіе сей продажи: если же торги по какому либо случаю не будутъ утверждены, то задаточныя деньги возвращаются.

3) По предъявленіи рѣшенія высшаго начальства объ утвержденіи продажи, покупщикъ обязанъ немедленно внести остальную причитающуюся съ него за купленные предметы сумму; ежели же по объявленіи таковаго рѣ-

шенія покупщикъ чрезъ одну недѣлю причитающихся съ него денегъ не внесетъ, то онъ лишается внесенныхъ впередъ задаточныхъ денегъ, и казна въ правѣ оставшіеся занимъ съ торговъ предметы подвергнуть новой продажѣ.

4) По взносѣ всѣхъ слѣдующихъ казнѣ за купленные предметы денегъ, покупщикъ обязанъ принять оныя и вывести съ Цитадельской пристани своими средствами не далѣе какъ въ двухънедѣльный срокъ со дня объявленія ему рѣшенія высшаго начальства объ утвержденіи продажи.

5) Если покупщикъ, по прошествіи назначеннаго въ 4 пунктѣ срока, не вывезетъ всѣхъ купленныхъ имъ предметовъ въ Цитадельской Пристани, то казна имѣетъ право безъ всякой въ томъ отсточки продать ихъ другому лицу, сумма же, внесенная за эти предметы первымъ покупщикомъ, не озаботившимся въ обусловленный срокъ вывозкою означенныхъ предметовъ, поступаетъ въ пользу казны.

6) Если какихъ либо обсѣчекъ, стружекъ и обрывковъ окажется при пріемѣ ихъ покупщикомъ менѣе, а равно и болѣе противъ показаннаго въ вѣдомости количества ихъ, назначаемаго въ продажу, то покупщикъ на это претендовать не долженъ и обязуется взять ихъ по тѣмъ же цѣнамъ, которыя остались за нимъ на бывшихъ торгахъ.

7) Покупщикъ не имѣетъ права передать купленные имъ предметы въ другія руки, прежде окончательнаго вывоза оныхъ съ Цитадельской Пристани, но можетъ выполненіе сей обязанности поручить вмѣсто себя уполномоченному повѣренному.

8) При пріемѣ и погрузкѣ въ судно или навалкѣ на возъ купленныхъ предметовъ должна быть соблюдаема строгая осторожность, дабы не повредить или не сломать находящіяся тутъ же на Цитадельской пристани казенныя машинныя части и ящики съ вещами, а равно должно быть наблюдаемо и нерасхищеніе рабочими всѣхъ поименованныхъ въ семъ 8 пунктѣ предметовъ, частей и вещей подъ опасеніемъ со стороны покупщика уплаты казнѣ стоимости ихъ, въ случаѣ ихъ пропажи или порчи.

9) При заключеніи контракта, во всѣхъ случаяхъ, о коихъ здѣсь не упоминается, обоюдно поступать на точномъ основаніи правилъ изложенныхъ въ 4 главѣ I ч. т. X Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г. и изданныхъ къ оному продолженіяхъ, равно какъ во взносѣ гильдейскихъ и другихъ повинностей руководствоваться общими постановленіями.

10) Объявленія, несогласныя съ симъ вызовомъ, а также и съ правилами, постановленными 1909 и 1910 ст. ч. I т. X Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г. почитаются недѣйствительными и останутся не внесенными въ торговое соображеніе. Тоже относится и до объявленій, поданныхъ позже сроковъ (дня и часа), назначенныхъ для торга и переторжки. На представленныхъ и присланныхъ запечатанныхъ объявленіяхъ должны быть надписи: „Въ Кронштадтскую городскую полицію къ торгу“ или „къ переторжкѣ на покупку обсѣчекъ, стружекъ и обрывковъ, принадлежащихъ Камскому заводу, имѣющимся быть тогда-то“.

11) Контрактъ по сему подряду заключить, равно и письмопроизводство, какое слѣдуетъ по закону, чинить на представленной отъ покупщика гербовой бумагѣ, опредѣленнаго закономъ достоинства. Затѣмъ, контрактъ, какъ состоронь казны, такъ и состороны покупщика долженъ быть сохраняемъ свято и не нарушимо для чего подлинный долженъ храниться при дѣлахъ Управленія Камскаго завода Министерства Государственныхъ Имуществъ, а покупщику будетъ выдана съ онаго копія..

ВѢДОМОСТЬ

находящимся на Кронштадтской Цитадельской Пристани обсѣчкамъ, стружкамъ Уральскаго желѣза и канатнымъ обрывкамъ, принадлежащимъ Камскому-Броневому заводу, подлежащимъ продажѣ.

Названіе предметовъ.	Вѣсъ.		Оцѣнка
Обсѣчекъ желѣз. крупныхъ.	2329 п.	— ф.	за пудъ 40 к.
мелкихъ	1691 „	11 „	20 к.
Стружекъ желѣзныхъ . .	471 „	— „	за всѣ 3 р.
Обсѣчекъ стальныхъ . .	5 „	— „	
Обрывковъ канатныхъ .	58 „	— „	за пудъ 20 к.
Всего	4558 п.	11 ф.	1284 р. 40 к.

№ 179. 2

Испол. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Астржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nach Angabe der Erben des weiland Staatsrath Johann v. Nawrotzky, alias Iwan Andrejewitsch Nawrodsky, ist ihnen der dem Herrn Louis Dreews am 20. December 1869 von der Majorenhofschen Erbherrschaft ausgestellte und von Louis Dreews, d. d. 14. Juli 1870 an Staatsrath Johann von Nawrotzky cedirte

Grundzins-Contract

nebst dazu gehöriger revisorischer Grundcharte

über die

Majorenhöfsche Grundzins-Parcelle Nr. 241

abhanden gekommen. In Folge dessen werden alle Diejenigen, welche irgend welche Ansprüche an diese Grundzinsparcelle zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, dieselben innerhalb 6 Wochen, a dato dieser Bekanntmachung, bei der unterzeichneten Gutsverwaltung anzumelden, widrigenfalls der obgenannte Grundzinscontract nebst dazu gehöriger revisorischer Grundcharte als mortificirt betrachtet und auf Antrag der Nawrotzkyschen Erben den jetzigen Käufern dieser Grundparcelle, Herren J. Reppien und C. W. Seebode, ein auf ihren Namen lautender Grundzinscontract nebst revisorischer Charte ausgefertigt werden wird.

Majorenhof, den 8. Mai 1880.

Die Gutsverwaltung.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Vogteigerichts soll **Montag den 19. d. Mts.** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, Schaal- und große Jungfernstraßenecke, das zur Concursmasse des Kaufmanns **Gustav Adolf Wickberg** gehörende

Waarenlager,

bestehend aus: Reisekoffern, Sägen, Feilen, Hängen, Schlössern, den verschiedenartigsten Kurzwaaren ꝛc., gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert werden.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Daß der Sitz des 6. Wendenschen Kirchspielsgerichts vom 7. Mai a. c. an, sich auf dem Gute Wilkenpahlen, Kirchspiel Smilten (Adresse per Wenden) befindet, wird hiermit bekannt gemacht.

Wilkenpahlen, im 6. Wendenschen Kirchspielsgerichte, den 8. Mai 1880. Nr. 726.

Von der Administration der Domkirche wird hierdurch bekannt gemacht, daß zu dem am 20. Juni d. J. beginnenden **Jahrmarkte nur bis zum 1. Juni c. Anmeldungen** in Person oder durch Bevollmächtigte bei dem Kirchenschreiber J. F. Möller, in seiner Wohnung, Domsgang, neben dem Stadt-Consistorium, **entgegengenommen werden** und die bestehende Miethtaxe die folgende ist:

für eine große steinerne Bude 25 Kop. pro Qu.-Fuß,
„ „ kleine „ „ 30 „ „ „
„ „ Holzbude „ „ 25 „ „ „
für einen Tisch 1 Rbl. pro Fuß Längenmaß.

Auch diene zur Beachtung, daß der Miethpreis pränumerando bei der Anmeldung an genannten Kirchenschreiber gegen Quittung gleich baar zu erlegen ist.

Pirma un ohtra Oppekalna behru-kasses sawâs general-sapulzês 26. April s. g. nosspreede, tuhliht sawas darrischanas slehgt, un zaur scho usaizina tohs, **kam kahdas prassischanas no schahm kassehm buhtu,** wot kas naw meerâ ar tahdu naudas isdallischanu, kahdu taîs sapulzehs nosspreede, **lihds 26. Juli sch. g.** pee peederrigahm teesahm sawas prassischanas prett schahm kassehm iswest, jo 26. Juli sch. g. to naudu isdallihs un pehz nekahdas prassischanas newarrehs wairs ispildiht.

Pirmas un ohtras Oppekalna behru-kasses waldiba.

AVIS

für

Eisenbahn-Bauunternehmer, Eisenbahn-Werkstätten und Material-Verwaltungen.



Beste geschmiedete **flache** und **gereifte Brussen-, doppelte, ganze** und **halbe Lattennägel,**
runde und **vierkantige Drahtnägel, Kupfer-** und **Zinknägel** in allen Längen,
runde Kupfer- und **Messingstangen** (Bolts) von $1/2$ bis 2″ Diameter,
runden, vierkantigen, flachen, Ceckigen und **ovalen Gußstahl** in allen Dimensionen,
Schmirgel-Räder, Schmirgel-Korn und **Pulver,**
Schmirgeltuch (patent pulp), **Schmirgel-, Glas-, Sand-** und **Feuersteinpapier,**
galvanisirten und besten **Holzkohlen-Eisendraht,**
Kupfer-, Messing-, Neusilber- und **Bleidraht,**
bestes englisches **Holzkohlen-** DX. XX. X. & IC.-**Weißblech,**
Stahl-, Messing- und **Neusilberblech,**
eiserne Splinten in allen Längen und Stärken zu **Waggons** und für **Maschinenfabriken, einfache, doppelte** und **Spitzhaken,** sowie auch **Stopphaken** und **Stopphakenschuhe,**
Ballast-, Kohlen-, Grand- und **Locomotiv-Schaufeln,**
Berliner Locomotiv-Winden und **Patent-Ratches-braces,**
Schrauben-, Wagen- und **Laschen-Schlüssel, Weichestellen-Reiniger** und diverse andere **Utensilien** zum **Eisenbahnbetriebe,**
hält stets auf **Lager** und nimmt **Bestellungen** darauf entgegen

das Englische Magazin von J. Redlich.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer-Verwaltung abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des Kownoschen Edelmanns Jurry Adamowitsch Martyschewsky d. d. 10. Mai 1880 Nr. 2551, giltig auf 1 Jahr.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Jacob Bischmann am 7 Januar 1878 Nr. 472 ertheilte, bis zum 1. Januar 1879 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuer-Verwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Dmitry Fedorow Kodolionock am 23. Juni 1879 Litt. K ertheilte, bis zum 23. Juli 1879 giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Валка на 1880 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Walk pro 1880.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 14. Мая 1880 года.

	Руб.	К.
53) На выписку газетъ для магистрата и общественнаго управленія	37	44
54) Квартирныя деньги для уѣздной повивальной бабки	24	—
55) На печатаніе по разнымъ предметамъ и на переплетныя работы	78	73
56) Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ въ пользу казны за отданный на откупъ городской лугъ	7	—

7. Отдѣлъ.

57) Непредвидѣнные расходы	200	—

Глава II.

Необыкновенные расходы.

58) На приготовленіе и меблированіе залы для засѣданія Думы	200	—
59) За выписанныя изъ заграницы пожарныя трубы	228	15
60) Штатъ общественнаго управленія со дня опредѣленія должностныхъ лицъ по 1. Января 1880 г.	659	49
Всего	11,531	93

Budget der Stadt Walk

pro 1880.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung)

Einnahme-Budget.

1. Capitel.

Ordentliche Einnahmen.

Abschnitt 1. Einnahmen aus dem städtischen Immobiliarbesitz.

	Rbl	K
1) Arrende von dem Stadtgut Alexandershof	1,232	—
2) Grundgelder von städtischen Haus- und Gartenplätzen	171	54
3) Pacht vom Stadtheuschlag	123	—
4) Pacht vom Gerichtsvoigt Schnurland	60	—
5) Pachten und Miethen von Stadt-Marktstandplätzen	335	9
6) Miethen von Stadtgebäuden	200	—

Abschnitt 2. Directe Steuern.

7) Steuern von Immobilien	1,946	—
8) Steuern von Handels- und Gewerbtreibenden	695	50
9) Zuschlagssteuern von den Patenten zur Fabrikation und Verkauf spirituöser Getränke	489	74
10) Steuern von Tracteur-Anstalten	3,750	—
11) Literatensteuer	15	—
12) Zuschlagssteuer von Handelsscheinen und Billeten	1,000	—

Abschnitt 3. Indirecte Steuern und Gebühren.

13) Steuern von Contracten und Verträgen, Wechsel und Leihbriefen	15	53

Abschnitt 4. Militair-Quartierwesen.

14) Aus dem Reichsschatz	1,078	—

Abschnitt 5. Beisteuern.

15) Beitrag der Bürgergilden zu Schulzwecken	350	—

Abschnitt 6. Verschiedene Einnahmen.

16) Bürgerrechts-Gelder	30	—

2. Capitel.

Außerordentliche Einnahmen.

	Rbl.	K.
17) Aus dem Verkauf verfallener alter Baulichkeiten	50	—
Summa	11,541	—

Ausgabe-Budget.

1. Capitel.

Ordentliche Ausgaben.

Abschnitt 1. Unterhaltung der städtischen Behörden und Verwaltungen.

1. Communal-Verwaltung.

	Rbl	K.	Rbl.	K.
1) Gehalt des Stadthaupts	500	—		
2) Gehalt des Stadtsecretairs	300	—		
3) Gehalt des Buchhalters und Cassires	390	—		
4) Für die Canzellei und Bedienung	200	—		
5) Translateur	68	—		
			1,458	—

2. Rath.

	Rbl	K.	Rbl.	K.
6) Gehalt des Rathssecretairs	540	—		
7) Gehalt des Polizeirathsherrn	60	—		
8) Gehalt des Archivaren	390	—		
9) Gehalt des Canzellisten	320	—		
10) Zu Canzelleibedürfnissen	138	8		
11) Translateur	100	—		
12) Erhöhung des Raths-Etats	700	—		
13) Gehalt des Rathsdieners	180	—		
14) Gehalt des Polizeidieners	180	—		
15) Gehalt dessen Gehülfen	120	—		
16) Beheizung und Beleuchtung des Rathhauses	94	—		
17) Illumination des Rathhauses an hohen Festtagen	37	45		
18) Gehalt des Rathhaus-Aufsehers	120	—		

Feuerlösch-Polizei

	Rbl	K.	Rbl.	K.
19) Gehalt des Brandmeisters	420	—		
20) Gehalt für 4 Nachtwächter (2 à 6 Rbl. und 2 à 10 Rbl. monatlich)	384	—		
21) Remonte der Feuerlöschgeräthschaften	55	—		
22) Gehalt des Spritzenhaus-Aufsehers	78	—		
23) Beheizung und Beleuchtung des Spritzenhauses	15	95		
			3,932	48

Abschnitt 2. Unterhaltung der Stadtbesitzlichkeiten.

	Rbl.	K.
24) Remonte der städtischen Baulichkeiten	249	41
25) Versicherung der städtischen Gebäude gegen Feuer	148	88

	Rbl.	K.
26) Bereinigung der Stadtplätze	76	75
27) Bereinigung der Abtritte	60	—
28) Bereinigung des Stadtcanals	12	73
29) Gehalt des Stadtförsters	50	—
30) Gehalt des Beamten für Beaufsichtigung der Stadtgebäude und des Stadtwaldes	300	—
31) Unterhaltung der Brücken und Dämme	31	—

Abschnitt 3. Kirchen- und Schulwesen.

	Rbl.	K.
32) Zum Unterhalt des Pastorats und des lutherischen Stadt-Predigers	300	—
33) Zum Unterhalt der Knaben-Elementarschule	400	—
34) Zum Unterhalt der Elementarschule für Bürgertöchter	428	—
35) Zum Unterhalt der höheren Bürger-Töchterschule	600	—
36) Zu Lehrmitteln für alle Schulen	100	—
37) Wohnungs-Entschädigung für einen Lehrer	120	—

Abschnitt 4. Militair-Quartierwesen.

	Rbl.	K.
38) Remonte der zur Bequartierung des Militairs angewiesenen städtischen Gebäude	271	7
39) Anmiethung privater Quartiere	60	—
40) Beheizung und Beleuchtung der Gebäude	609	62
41) Pelze und Pelzschuhe für die Wachen	40	50
42) Stroh- und Schlafutensilien	25	80
43) Für verschiedene sonstige kleine Ausgaben	25	—

Abschnitt 5. Verkehrwesen.

	Rbl.	K.
44) Pflasterungs-Ausgaben	146	—
45) Beleuchtung der Stadt	396	81

Abschnitt 6. Beisteuern und Subventionen.

	Rbl.	K.
46) Beitrag zur Beheizung und Beleuchtung des Gefängnisses	100	—
47) Beitrag zur Beheizung der Wohnung des Gouverneuren	22	56
48) Beitrag zur Unterhaltung der Central-Verwaltung des Ministeriums des Innern	19	—
49) Für die Kanzellei des Kreisfiskals	18	—
50) Beitrag zum Unterhalt des Livländischen statistischen Comités	15	51
51) Subvention für das Rigasche Politechnikum	50	—

Abschnitt 7. Verschiedene Ausgaben.

	Rbl.	K.
52) Unterhaltung der Stadtuhr	30	—
53) Verschreibung von Zeitungen für Rath und Communal-Verwaltung	37	44
54) Quartiergelder für die Kreishebamme	24	—
55) Verschiedene Drucksachen und Buchbinderarbeiten für den Rath	78	73
56) Krons-Immobiliensteuer für die verpachtete Stadtwiese	7	—

Abschnitt 8.

	Rbl.	K.
57) Unvorhergesehene Ausgaben	200	—

2. Capitel.

Außerordentliche Ausgaben.

		Rbl.	K.
58)	Einrichtungs- und Möblirungskosten des Sitzungslocals der Stadtverordneten	200	—
59)	Für aus dem Auslande verschriebene Schläuche für die Feuerwehr	228	15
60)	Etat der Communalverwaltung von der Anstellung der Beamten bis zum 1. Januar 1880	659	49
	Summa	11,531	93

Рига-замокъ, 14. Мая 1880 г.

Лифляндскій Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: Ястержембскій.